JUMO GmbH & Co. KG

Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14,

36039 Fulda, Allemagne

Adresse postale : 36035 Fulda, Allemagne Téléphone : +49 661 6003-0 Télécopieur : +49 661 6003-607 E-Mail : mail@jumo.net Internet : www.jumo.net

JUMO Régulation SAS Actipôle Borny

7 rue des Drapiers B.P. 45200

57075 Metz - Cedex 3, France Téléphone : +33 3 87 37 53 00 Télécopieur : +33 3 87 37 89 00 E-Mail : info@jumo.net Internet : www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H./ B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Téléphone : +32 87 59 53 00 Télécopieur : +32 87 74 02 03 E-Mail : info@jumo.be Internet : www.jumo.be



Fiche technique 70.2050

Page 1/6

IDMO iTRON 04 B Régulateur compact géré par microprocesseur

Boîtier à encastrer suivant DIN 43 700

Description sommaire

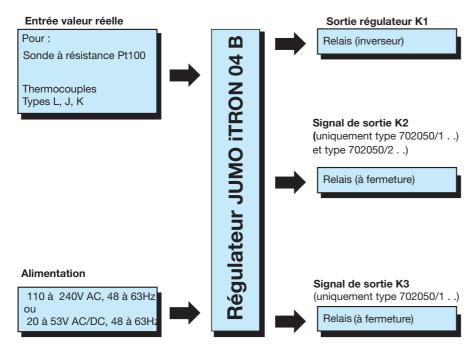
Le JUMO iTRON 04 B est un régulateur compact à 2 plages géré par microprocesseur avec cadre frontal de dimensions 96 mm x 96 mm.

Les 3 exécutions de régulateurs disposent d'un afficheur bien lisible, à 7 segments de 20 mm de hauteur pour afficher la valeur réelle et la consigne ou pour dialoguer. La consigne est affichée en permanence avec l'exécution à affichage de la consigne. Deux touches suffisent pour la configuration et le réglage de la consigne. La saisie des paramètres est dynamique et la valeur est automatiquement validée après 2 s. L'exécution avec fonction minuterie dispose d'éléments d'affichage et de commande supplémentaires. Deux relais sont affectés à cette fonction (par ex. commande du process et fin de programme). Les exécutions avec affichage de la consigne et minuterie disposent également d'un seuil d'alarme. Un clavier à touches sensitives protège le régulateur en façade des projections d'eau et il est de ce fait facilement nettoyable. Le régulateur est donc particulièrement bien adapté aux demandes d'hygiène dans l'industrie alimentaire et dans l'industrie des métiers de bouche (par ex process minutés pour les fours). Un logiciel Setup convivial permet de masquer certains paramètres au niveau du régulateur.

Raccordement électrique par bornes à vis embrochables.

Les configurations d'entrée et de sortie possibles sont représentées dans la structure modulaire ci-dessous

Structure modulaire





JUMO iTRON 04 B Type 702050/0.....



JUMO iTRON 04 B Type 702050/1..... avec minuterie



JUMO iTRON 04 B
Type 702050/2 . .
avec affichage de la consigne

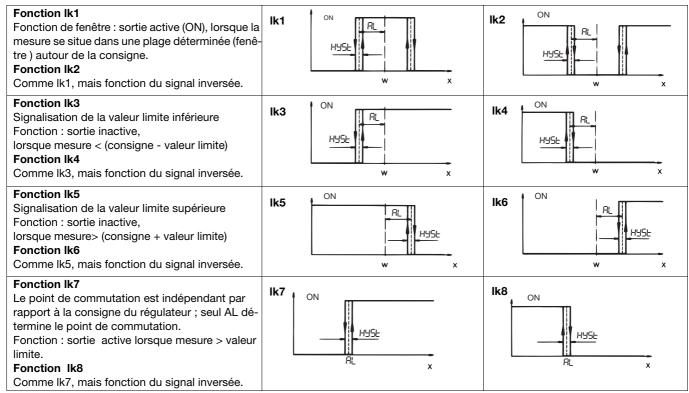
Particularités

- Manipulation simple
- Fonction minuterie (uniquement type 702050/1 . .)
- Filtre d'entrée numérique avec constante de temps programmable
- Un seuil d'alarme (uniquement types 702050/1 . . et 702050/2 . .)
- Clavier à touches sensitives facile d'entretien
- Adapté à des températures ambiantes jusqu'à 60°C
- Trois relais avec pouvoir de coupure 5A pour 230V (uniquement type 702050/ 1 . .)
- Logiciel Setup trilingue (allemand, anglais, français)
- Agrément UL (en cours)

Affichage et commande

(1)	LED affichage supérieur	Indicateur à 3 chiffres de 20 mm de hauteur à 7 segments pour la température ; rouge La consigne peut être affichée ici via le logiciel Setup et il est possible de commuter grâce à une combinaison de tou- ches entre affichage de la consigne et de la valeur réelle	(2) (1)
(2)	LED affichage inférieur	Indicateur à 3 chiffres de 14 mm de hauteur à 7 segments Pour type 702050/1: Minuterie; vert Format d'affichage: h.mm (dernière minute: ss) Pour type 702050/2: Consigne; vert	2.58
(3)	LED	Sortie de régulateur K1, jaune Signal de sortie K2, vert (uniquement pour types 702050/1)et 702050/2) Signal de sortie K3, rouge (uniquement pour 702050/1) LED s'allume, quand le relais est excité. LED s'éteint, quand le relais est désexcité.	(3) (4)
(4)	Touches	Commande de la minuterie (uniquement pour type 702050/1) Incrémenter la valeur, sélectionner le paramètre Décrémenter la valeur, sélectionner le paramètre	

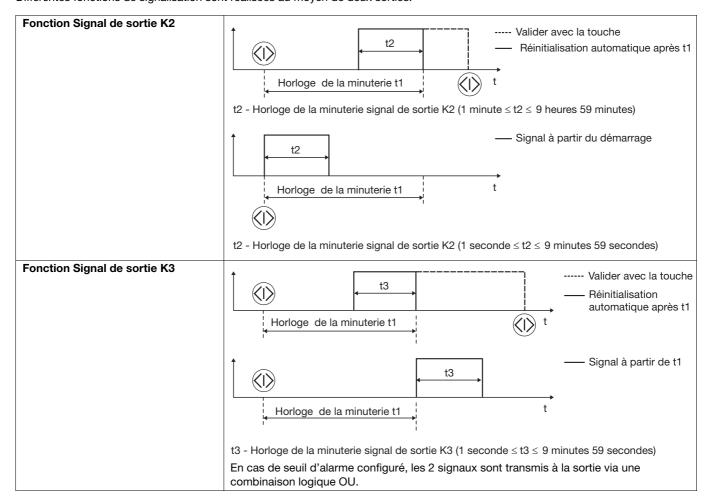
Seuil d'alarme (uniquement types 702050/1 . . et 702050/2 . .)



L'émission su signal s'effectue pour type 702050/2.. avec affichage de la consigne via le signal de sortie K2 et pour type 702050/1.. avec minuterie via le signal de sortie K3

Fonction minuterie (uniquement type 702050/1 . .)

Le régulateur a une fonction minuterie, indépendante de la régulation, avec une horloge réglable t1 ≤ 9 heures et 59 minutes. Différentes fonctions de signalisation sont réalisées au moyen de deux sorties.



Caractéristiques techniques

Entrée de valeur réelle Thermocouple

Désignation			Etendue de mesure	Précision de mesure	Influence de temp. ambiante
Fe-CuNi	"L"		0 à 725°C (32 à 999°F)	≤0,5%	100 ppm/K
Fe-CuNi	"J"	EN 60 584	0 à 725°C (32 à 999°F)	≤0,5%	100 ppm/K
NiCr-Ni	"K"	EN 60 584	0 à 999°C (32 à 999°F)	≤0,5%	100 ppm/K
Compensation de soudure froide		oudure froide		Pt 100 interne	

Entrée de valeur réelle Sonde à résistancer

Désignation		Type de raccordement	Etendue de mesure	Précision de mesure	Infl. temp. ambiante
Pt 100	EN 60751	3 fils	-40 à +600°C -40 à +999°F	≤0,1%	50 ppm/K
Décistance de ligne du contour		20Ω max. par ligne en montage 2 ou 3 fils			
Résistance de ligne du capteur		2012 max. par lighte en montage 2 ou 3 ms			
Courant de mesure		250μΑ			
Tarage de ligne		Superflu en montage 3 fils. réelle à l'aide du logiciel.	. En montage 2 fils, le ta	rage de ligne peut se fai	re en corrigeant la valeur

Surveillance du circuit de mesure¹

Capteur	Dépassement inf./sup. de l'étendue de mesure	Court-circuit capteur/ligne ¹	Rupture capteur / ligne
Thermocouple	•	-	•
Sonde à résistance	•	•	•

^{1.} En cas de défaut, les sorties prennent des états définis (configurable).

= réglage d'usine • détecté - non détecté

Sorties

	Type 702050/0	Type 702050/1	Type 702050/2
Sortie K1	Relais (inverseur)	Relais (inverseur)	Relais (inverseur)
	5A sous 250VAC en charge	5A sous 250VAC en charge	5A sous 250VAC en charge
	ohmique	ohmique	ohmique
	250.000 coupures à charge	250.000 coupures à charge	250.000 coupures à charge
	nominale	nominale	nominale
Sortie K2		Relais (à fermeture)	Relais (à fermeture)
	néant	5A sous 250VAC en charge	5A sous 250VAC en charge
		ohmique	ohmique
		100.000 coupures à charge	100.000 coupures à charge
		nominale	nominale
Sortie K3		Relais (à fermeture)	
	néant	5A sous 250VAC en charge	néant
		ohmique	
		100.000 coupures à charge	
		nominale	

Régulateur

Type de régulateur	Régulateur à 2 plages	
Structures du régulateur	P/PD/PI/PID	
Convertisseur A/N	Résolution >15 Bit	
Cadence de scrutation	210ms	

Minuterie

Précision	2,5s/10h ±50ppm dans la plage de température ambiante
-----------	---

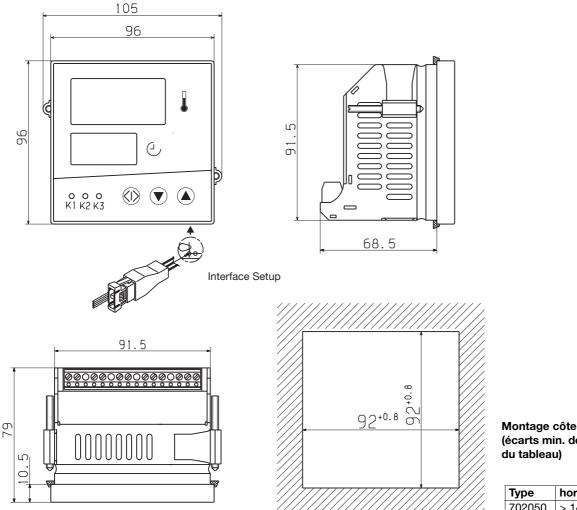
Données électriques

Alimentation	110 à 240 V AC -15/+10 %, 48 à 63 Hz ou 20 à 53 V AC/DC, 48 à 63 Hz	
Tensions d'essai	suivant EN 61 010, partie 1 08.02, catégorie de surtension III, degré de pollution 2	
Consommation	max. 6VA	
Sauvegarde des données EEPROM		
Raccordement électrique	à l'arrière par connecteurs embrochables, section de fil ≤ 2,5 mm² unifilaire ou 1,5 mm² fil de faible diamètre avec embouts	
Compatibilité electromagnétique	EN 61 326 03.02	
Emission de parasites	Classe B	
Résistance aux parasites Normes industrielles		
Sécurité des données suivant FN 61 010-1		

Boîtier

Type de boîtier	Boîtier en matière synthétique pour montage sur tableau suivant DIN 43700	
Plage de température ambiante/de	-5 à 60°C / -40 à +70°C	
stockage		
Résistance climatique ≤ 90% d'humidité relative sans condensation		
Position d'utilisation	au choix	
Indice de protection suivant EN 60 529, IP 65 en façade, IP 20 à l'arrière		
Poids env. 190g		

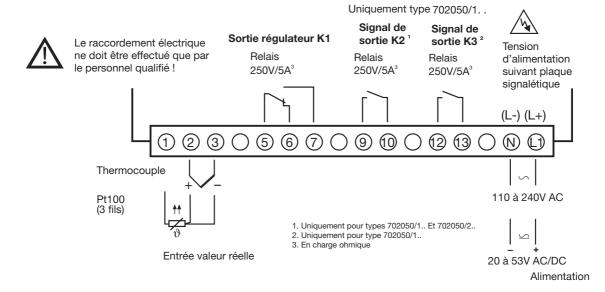
Dimensions.



Montage côte-à-côte (écarts min. de la découpe

Туре	horizontal	vertical
702050	> 14mm	> 14mm

Schéma de raccordement



Références de commande:

Exécurion de base JUMO iTRON 04 B sans minuterie 702050/0.. 702050/1.. JUMO iTRON 04 B avec minuterie 702050/2.. JUMO iTRON 04 B avec affichage de la consigne (1) Extension au type de base .88 réglage d'usine, configurable $X \mid X \mid X$ x x x .99 configuration spécifique (2) Entrée valeur éelle configurable (de série Pt100) 888 x x x x x x 999 configuration spécifique Pt100 Fe-CuNi Type "J" Fe-CuNi Type "L" NiCr-Ni Type "K" (3) Sortie х 311 1 inverseur (K1) 341 1 inverseur (K1), 1 à fermeture (K2) 1 inverseur (K1), 2 à fermeture (K2, K3) 344 Х (4) Alimentation 20 à 53V AC/DC, 48 à 63Hz 22 x x x x x 23 110 à 240V AC +10/-15%, 48 à 63Hz (5) Option 000 $\mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x}$ Sans 061 Agrément UL (en cours) x x x (1) (2) (3) (4) (5) 702050 Code de commande

880

888

311

23

Exemple de commande 702050

Accessoires

N° d'article

061

Logiciel Setup pour Windows 98/ME/NT4.0/2000/XP Interface-PC pour logiciel Setup avec adaptateur

70/00420495 70/00400821

⁼ exécutions disponibles sur stock

x = choix possible pour cette exécution de base

Notice de mise en service B 70.2050.0 → www.jumo.fr